

ЗАЯВЛЕНИЕ О ПОМОЩИ ПОСТРАДАВШИМ В РЕЗУЛЬТАТЕ УРАГАНА СЭНДИ

ВНИМАНИЮ ЖИТЕЛЕЙ ГОРОДА, ВЛАДЕЛЬЦЕВ ПРЕДПРИЯТИЙ, ГРУПП, ОБЩЕСТВЕННЫХ СОВЕТОВ И АГЕНТСТВ

Муниципалитет г. Нью-Йорк выполнил план по освоению 1,77 млрд долларов США, выделенных в качестве федеральной финансовой помощи на ликвидацию последствий урагана Сэнди. В первоначальном Плане действий А по программе "Целевая субсидия на развитие инфраструктуры – ликвидация последствий чрезвычайной ситуации" (CDBG-DR) описано, каким образом Муниципалитет планирует распорядиться средствами, выделенными на первом этапе финансирования, которое будет осуществлено через Департамент жилищного строительства и реконструкции городских районов США (HUD). Согласно требованиям HUD, более 51-го процента средств, выделенных в рамках программы CDBG-DR, будет использовано для непосредственной или опосредованной помощи малообеспеченным людям и лицам со средним уровнем доходов.

Частичный План действий А касается жилищного фонда, коммерческих предприятий и инфраструктуры. Будущие Планы действий будут связаны с дополнительными программами, в том числе мероприятиями по обеспечению устойчивости и предупреждению чрезвычайных ситуаций, которые позволят защитить город от будущих ураганов и прочих последствий изменения климата. **Сейчас открыт период комментариев на План действий А по программе CDBG-DR. Комментарии должны быть получены не позднее чем четверг, 4 апреля 2013 г. до 11:59 по полудню (EST).** План действий А по программе CDBG-DR и формы для замечаний находятся на веб-сайте NYC.gov. Пользователи смогут ознакомиться с планом и оставить свои замечания на английском, испанском, русском и китайском (упрощенном) языках. Данные интерактивные материалы будут доступны и для людей с нарушениями зрения.

Согласно Плану действий А, для удовлетворения всех потребностей города необходимо больше средств, чем 1,77 млрд долларов США, выделяемых на первом этапе федерального финансирования. Поэтому Муниципалитет использует эти 1,77 млрд долларов США по программе CDBG-DR для привлечения других доступных денежных средств, в частности средств, предусмотренных индивидуальным страхованием, благотворительных взносов, ресурсов Федеральной администрации по чрезвычайным ситуациям (FEMA), Управления по делам малого бизнеса США (SBA), а также средств, выделяемых в рамках программ, финансируемых штатом и муниципалитетом.

Бумажные копии Плана действий, в том числе и с крупным шрифтом (с кеглем 18 пунктов) на английском и других вышеупомянутых языках можно получить в следующих местах:

Градостроительный департамент
Книжный магазин
Reade Street, 22, 1-й этаж
г. Нью-Йорк; шт. Нью-Йорк, 10007

Административно-бюджетное управление
Park Place, 75, 8-й этаж, приемная
г. Нью-Йорк; шт. Нью-Йорк, 10007

Муниципалитет Манхэттена
Centre Street, 1, 19-й этаж
г. Нью-Йорк; шт. Нью-Йорк, 10007

Муниципалитет Бронкса

Grand Concourse, 851, комната 301
Бронкс, Нью-Йорк, 10451

Муниципалитет Статен-Айленда
Richmond Terrace, 10, комната 120
Муниципалитет, Статен-Айленд, Нью-Йорк,
10301

Муниципалитет Бруклина
Joralemon Street, 209
Бруклин, Нью-Йорк, 11201

Муниципалитет Куинса

Queens Boulevard, 120-55
Kew Gardens, Нью-Йорк, 11424

Замечания в письменном виде могут быть направлены в администрацию мэра по адресу Broadway, 253, 10-й этаж, г. Нью-Йорк, шт. Нью-Йорк, 10007. Замечания также можно оставлять, позвонив по телефону в службу 311, которая является основным источником правительственной информации и неэкстренных услуг Нью-Йорка. Наберите номер 311 или (212) NEW-YORK (212-639-9675) из другого города. Для получения дополнительной информации о том, как люди с ограниченными возможностями могут получить доступ и выразить свое мнение о Плана действий, наберите 311 или позвоните по телефону для глухонемых: (212) 504-4115.

По завершении периода комментирования все замечания будут рассмотрены и учтены Муниципалитетом при разработке окончательного варианта документа. Сводный документ с замечаниями и ответами Муниципалитета будет представлен в HUD в Плана действий А по программе CDBG-DR. Исправленный План действий вместе с замечаниями и ответами будет размещен на этом веб-сайте CDBG-DR.

Г. Нью-Йорк: Майкл Р. Блумберг (Michael R. Bloomberg), мэр
Марк Пейдж (Mark Page), руководитель Административно-бюджетного управления

Дата: 20 марта 2013 г.